

Evangeliumi hírnök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America. JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

Advent küszöbén

"MERT EGY GYERMEK SZÜLETIK nékünk, fiu adatik nékünk, és az uralom az ő vállán leszen, és hívják nevét csodálatosnak, tanácsosnak, erős Istennek, örök-kévalóság atyjának, békesség fejedelmének." (Ésa. 9:6).

A Messiás ígérete közismert fogalom volt Izráel népe között. Isten a próféták által több ízben megígérte Annak jövőtét. Így a várakozás szelleme ott volt, sőt most is ott van a zsidóknál. Mivel nem fogadták el Őt, amikor eljött e földre, tévesen azt hiszik, hogy még csak majd ezután jön el valamikor. Mi mint kik elfogadtuk, megvallottuk, hogy "Te vagy ama Krisztus", szintén várjuk Őt, de most már nem mint egy kis gyermeket, ahogy Esaiás jövendőli Őt, hanem ahogy Ő megígérte hogy visszajön: "az égnek felhőiben . . . sok ezer angyalokkal."

A Karácsony előtti hetek "adventi" heteknek vannak nevezve a Keresztyénység naptárában. De mit is jelent az "advent?" Ez egy latin szó és "várakozást" s "előké-születet" jelent.

K. Lélek! Ismét közeleg a Karácsony, Jézus Krisztus születésének emlékünnepe. Várod-é bensőséges érzülettel a szeretet, a békesség dicső ünnepét? Készít-e szívedben helyet a Megváltó részére? Ne elégedj meg csak azzal, hogy lakásod kitakarítod s karácsonyfádat feldiszhatsz és szeretteidet megajándékozod, hanem igyekezz a szív megtisztulására, lelked felékesítésére, ajándékul pedig add oda saját magadat egy komolyabb, egy értékesebb isteni szolgálatra, országa építésének szent ügyében.

B.

ISTEN előtt nem különb a névleges, vasárnapi képmutató keresztyén azon gyümölcsfánál, amely állandóan rothadt gyümölcsöt terem.

JUDÁS Jézust 30 ezüst pénzért adta el, vagyis \$15.30-ért. Ez egy olyan rabszolga életének volt az ára, akit állat ölt meg.

KÉSZ AZ ÉN SZIVEM A HÁLAADÁSRA . . .

Kész az én szívem, óh Isten; Kész az én szívem; éneklek azért és dicséretet mondok. — Zsolt. 57: 8 v.

JÓL EMLÉKSZEM ARRA, hogy mint kisfiu, mily örömmel énekeltem az idősebbekkel: "Óh, volna bár ezernyi nyelvem, ezernyi ajkam énekenem, hogy szívem óhajához mérten, . . . Elzenghetném dicsénekenem. Dicsénekekre dicséneket, Arról, mit Isten velem tett."

1. Ha megfigyeljük a Zsoltáros szavait, ő is kétszer ismétli, "Kész az én szívem, kész az én szívem" a hálaadásra. Ami nincs kész, az nem használható. Ugyebár: el sem tudnánk képzelni egy oly autót használni, melyben nincs benne a gépezet. A külső lehet bármily fényes, de ha a benső szerkezet nincs elkészítve, minden hiábavaló.

Mivel házak építésével foglalkozom, tapasztalatból mondhatom, — hogy nem az a fontos, hogy hány ház építésébe kezdek, hanem az, — hogy hányat készítek el úgy, hogy az emberek használni tudják, mert a lakók védelmet és kényelmet keresnek az új otthonukban.

2. Hogy hálaadásra való hajlam legyen bennünk, a dolgoknak meg kell érlelődnie nálunk. Isten, a mi Atyánk tökéletes és az is marad örökre. Az ősatyáknak Ő ígéretet tett, hogy Megváltót, Szabadítót fog küldeni és az időknak teljességében, "kibocsátá Isten az Ő Fiát." Gal. 4:4. Habár évezredek teltek is el, hogy az ígéret beteljesüljön, de Isten ezt megcselekedte. Izráel sok viszontagságnak volt kitéve, de az

ígéret be lett váltva, az idő elérkezett s megérett reá. Az Isten mai néha lassan örölnék, de biztosan és finoman. Az éretlen gyümölcs egészségtelen, míg az érett kellemes, szép és jó.

3. A Zsoltáros szíve kész volt Isten dicsőítésére. De az Ur nem szólhat hozzánk, mikor haragosok, közönbösök vagy irigyek vagyunk. Nem, ha a szeretet helyett a gyűlölet foglalta el a szívet. Ilyen esetben még a víz sem megy le az ember torkán, — nemhogy Isten szólhatna hozzá.

Ilyéshez nem tudott szólni az Ur, mikor menekült Jézabel elől. Nem úgy állt a dolog a gyermek Sámuelnél, mert ő mondhatta: "Szólj, Uram, mert jól hallja a Te szolgád." I. Sám. 3:10 b. Más szavakban, az igazi hálaadásra elő kell készülni. Amint a hegedűsök hangverseny előtt, hegedű hurjaikat rendbehozzák, felhangolják az előadásra, úgy kell nekünk is készülni az Ur iránti hálaára.

Van-e nékünk okunk a hálaadásra? A múlt évben egy Connecticut államban lakó testvérünk, családjával együtt, olyan autószerencsétlenségben volt, ami könnyen végzetessé válhatott volna valamennyiük részére; de az Ur keze csodálatosan dolgozott, megvédte őket s testvérünk ma is hirdeti az Igét.

Egy másik közismert ifju testvérünk, Ohióban volt tragikus szerencsétlenségben, amelyben emberélet is áldozatul esett. Azonban az isteni és emberi közbenjárás, a cso-

dálatos imameghallgattatás után,— ez a testvér is felmentő ítéletet kapott s ma, mint szabad ember szolgálhatja az Urat. Mi: hálát kell hogy adjunk az Urnak, hogy ezek velünk lehetnek. De se szeri, se száma annak a sok áldásnak, miket az Ur közül velünk.

A Zsoltáros, az előző versben (57) kijelenti: "Hálót készítettek lábaimnak, lelkem meggörnyedett; vermet ástak én előttem, de ők estek abba." Érthető tehát az ő kijelentése, hogy "Kész az én szívem" a hálaadásra. Ha Isten gondviselésére gondolunk, mi sem tehetünk másképp, mint kész lenni a hálaára, sőt mondani: "Óh, volna bár ezernyi nyelvem, ezernyi ajkam énnekem" a hálaadásra.

4. "Vedd számon az áldást, Nézd meg egyenkint," — mondja egy másik énekünk. a.) Mint szövetség, hálásak lehetünk, hogy az Ur közel állt hozzánk. Lelki munkásaink, — hála a jó Istennek értük, — megvan-nak, órállomásaik helyén hiven végzik munkájukat. Halálozás nem volt közöttük. b.) Az összttestvériség érdeklődik a missziói munka iránt, — mely jójel arra nézve, hogy életben maradunk. Testvéreink igyekeznek Krisztust felmagasztalni és megdicsőíteni, melyért kész a mi szívünk a hálaadásra. c.) Testvéreink készek az árvákat, elaggottakat segíteni, Menházunk lakói iránt érdeklődni, áldozni, tenni és imádkozni. Mindezekért "áldjad én lelkem az Urat, és minden benső részem az Ő szent Nevét." (Zsolt. 103.)

Isten sok jótéteménye korbácsolja fel bennünk az Ur iránti hála szent indulatát, hogy legyen készen a szívünk ezen kötelezettségre.

Én különösen hálás vagyok azért, hogy betegségemem átvezetett, meggyógyított. Kész a szívem a hálaadásra, mert Szövetségünk területén Isten különösképen dolgozik. Hálát adok az Urnak testvéri közösségünkért, a Magyar Baptista Szövetségünkért és azért a munkáért, melyet kegyelme és jóvoltából végezhetünk, a mi Megváltónk tiszteletére és embertársaink megmentésére. Kérve az Urat, hogy használjon fel minden egyesünket továbbra is só gyanánt,

hogy vigyük az Evangéliumot "Előre Krisztussal!" Ne feledjük el szívünket előkészíteni igazi hálaadásra s mint Krisztus követői minden dolgainkban legyünk hálásak az Urnak minden velünk közlött jótéteményeiért. Ámen!

VÉR Ferenc, az AMBSZ elnöke

Personália

Vettük az alábbi levelet, melyet megilletődve és testvéri rokonszenvvel közlünk:

Kedves Balla Testvér!

Szeretettel és szomorú szívvel közlöm, hogy édesanyám, id. Udvarnoki Andrásné november 4-én reggel fél 5 órakor az Urhoz költözött. A szomorúságot az elválás okozza, de a bánatban is ott van a megnyugtató érzés, hogy ahhoz ment, akit nagyon szeretett és akinek hűséggel szolgált. Temetése november 6-án volt, a kisérti temetőben. Bánya Ferenc József-utcai prédikátor tartotta az emlébeszédet.

Sok régi amerikai testvér ismerte édesanyámat. Szíveskedjék pár sorban közölni ezt a hírt az Evangélium Hírnökében.

Édesanyám az utóbbi hónapokban igen sokat betegeskedett. 82-ik évében hazahívta az Ur.

Magunkról azt irhatom, hogy hála az Urnak jól vagyunk. Igen sokat jövünk-megyünk misszió előadások tartására.

Holnap reggel megyünk a North Carolina State Conventionra Durham-ba. North Carolinában 660,000 baptista van s kb. 2300 gyülekezet. Így még az állami konferencia is meglehetősen népes lesz. Itt most mint hallgató veszek részt.

Kivánom, hogy új szolgálati helyén mennyi erővel és az Ur áldásával működjék.

Kedves családjával és a gyülekezettel együtt őszinte testvéri szeretettel üdvözlö,

munkatársa az Urban:

Dr. Udvarnoki Béla.

A MISSZIÓ-KÉPVISELŐ címe.

Rev. KINDA Sándor, 462 Penn St.,
Perth Amboy, N. J.

Demokrácia és a keresztyén hit

A FENTI CIMMEL egy igen érdekes tanulmány jelent meg a napokban Dr. Stumpf Énók Sámuel tv. tollából. Dr. Stumpf tv., Rev. Stumpf Lajos, Garfield, N. J.-i prédikátor tv. derék fia, aki jelenleg a Nashville, Tenn.-ben lévő Vanderbilt Egyetem filozófiai tanára és Társ-Direktora a "Foundation for the Study of Christianity and Democracy" néven működő társulatnak.

"Az emberi lélek mindenütt szabadság után epekedik" jelenti ki Dr. Stumpf. Majd tárgyalja, hogy ennek dacára az erőszakos elnyomatás jelentkezik minden oldalról s hozzátéve leginkább a különböző kormányzatok irányításában. A szabadság mellett az emberiség törekszik a biztonság után is, amennyiben az élni-akarás ösztöne, és a nélkülözésektől való irtózkodás mint megannyi erő viaskodnak egymással. Ebben a nagy küzdelemben a Demokrácia és a Kommunizmus szembetalálja magát, mert az eszközök oly eltérőek s oly messzi vannak egymástól, mint az Északi sarok a Déli saroktól.

Történelmi bizonyítékaink vannak arra, hogy a Keresztyénség mily döntő szerepet játszott a múltban e gigászi küzdelemben. A keresztyénség adta az eszméket, az ideákat sok nemes célok elérésében a Demokráciában, amit három fejezetben tárgyal: 1) A Demokrácia, mint Hit; 2) mint egy kiváló organizáció, és 3) mint egy erkölcsi vállalkozás.

Szerinte a Demokrácia hivatása az egyén értéke és méltóságán alapul, míg a Kommunizmus éppen ezt a hitet, az egyéni értéket és méltóságot támadja meg. Az egyén semmi, a párt minden. Az anyagiasság és az atheizmus megöli a hitet s aláássa az emberi jogok méltóságát és kisémmizi az egyéni értéket. Helyszűke miatt nem foglalkozhatunk terjedelmesebben ezen 24 oldalas tanulmánnyal, de mindenkinek mélegen ajánljuk tanulmányozásra, mely beszerezhető e címen: Foundation for the Study of Christianity and Democracy, Vanderbilt University, Nashville 4, Tenn.

—B.

AZ UR JÉZUS BÉLYEGEI

MINDEN IDŐK egyik legnagyobb apostolának, Pálnak a meghatározásai között találjuk ezt a csodálatos hasonlatot, amikor levelet irt a galátziabeli gyülekezetnek s bizonyosságot tesz afelől, hogy ő "az Ur Jézusnak bélyegeit hordozza az ő testében."

Az akkori időkben még nem ismerték az emberek a mai szokást, hogy a levél kézbesítési díját bélyeg vásárlásával fizessék meg; azonban, minden fontos levelet, rendeletet, pecséttel, bélyegző lenyomatával láttak el. És bizonyára Pál apostol is, amikor ezt a kitételt használja, — arra gondolt hogy ő egy bizonyág-levele az Ur Jézus Krisztusnak és — mint ilyennek, annak pecsétjével a vagy bélyegével kell hogy ellátva legyen, melyet maga az Ur Jézus bocsátott ki.

Milyen bélyegek az Ur Jézus Krisztus bélyegei?

A gyakorlott bélyeggyűjtő csak ránéz egy levélre és megmondja, — hogy melyik országból jött a levél. De: ugyanabban a pillanatban, szinte a másodpercek töredéke alatt, lelkén mindaz átsuhan, amit arról az országról tud, ahonnan a levél érkezett. Csak példakép említem meg, — bárki, az ismeretei alapján — véleményt tud formálni, ha manapság Israelből, Oroszországból vagy Kínából kap levelet. Önkéntelenül is eszébe jutnak azok az állapotok, kimagasló és rendkívüli események, melyekről napjainkban az ujságok írnak.

Azonban most olyan országról beszélünk, amelynek polgárain rajta vannak a töviskoszorus Királynak a bélyegei. Ezt állítja Pál is, hogy ő a testében hordozza Krisztusnak bélyegeit. Melyek azok? Az alázatosság, engedelmesség, hosszútűrés, békeesség, szeretet, gyógyítás, megbocsátás, áldozat, könnyek letörlése, lemondás és segítségnyújtás: — egy szép és értékes sorozat az Ur Jézus bélyegeiből.

És most igaz az, hogy mi egy-egy ilyen keresztyén államnak vagyunk

az állampolgárai, akik rendelkezünk ezekkel a ritka bélyegekké? Avagy mint egy-egy bizonyáglevele az Ur Jézus Krisztusnak, ránk ütötte-e ezeket a gyönyörű pecséteteket? Ha igen, akkor "arról megismernének" bennünket, hogy az Ővéi volnánk. Mert az Ő országából valóknak homlokán csodálatos szép és tiszta, nemes kifejezés uralkodik, akik minden bajt, surlódást, emberek közti ellentétet, a szeretet bélyegével szeretnek ellátni.

És vessünk csak számot és ki-ki

FIGYELEM! — FIGYELEM!

UGY VETTEM észre, hogy még maguk a prédikátor testvérek sincsenek tisztában különböző pénzeknek hováküldésével. Hol az Aggmenház, hol az Irodalom pénztárnokától kapok pénzt, melyet egyenesen a Szövetség Pénztárába kellett volna küldeni. Minden pénztárnoknak megvan a saját baja, nem kell még ráadásul nem hozzájuk tartozó dolgokkal is őket terhelni. Azért vegyük figyelembe a következő információt:

EVAGÉLIUMI HIRNÖK és Biblia-magyarázó előfizetése és támogatása az Irodalmi Pénztárba küldendő. Bretz Emil tv.-hez Clevelandba.

AZ AGGMENHÁZ TÁMOGATÁSA és a menháznál vacsorára, ebédre vagy bármiféle más néven küldött pénzt az Aggmenház Pénztárába Vér Ferenc tv.-hez küldjék Daytonba. — Természetbeli adományokat és csomagokat pedig egyenesen az aggmenházba kell küldeni Attila tv. címére.

SZÖVETSEGI TAMOGATASRA szánt összeget: Bel és Külmisszió adományokat; ELAGGOTT PRÉDIKÁTORI SEGÉLYT; UJ ÉS ÖREG énekeskönyvre küldött pénzt; SZE-MINÁRIUMI TANULÓK támogatására szánt adományokat és a KÖZ-MUNKÁS UTIKÖLTSGÉRE vagy munkájának honoráriumára szánt összeget sziveskedjenek a Szövetség Pénztárába küldeni az alábbi címre: Rev. GABRIEL PETRE, 3508 CHATHAM AVE., CLEVELAND 13, OHIO.

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

tekintsen befelé, vagy nézzen széjjel ebben az erjedő világban, vajjon milyen egyéneket találunk és azok milyen bélyegeket viselnek magukon?

A feltalálós világban, e teremtetett életre a tudomány akarja rányomni a maga istentelen bélyegét. Az anyagelvűség a rengeteg idegenisten bélyegzőjét használja. Haladószelemű egyének bélyeggyűjtői azok, akik gonoszságukban ezeket a krisztusi bélyegeket, nem óhajtják az albumukban gyűjteni. Az élvezeteknek és szenvedélyeknek élői, önmaguk által megrajzolt bélyegét ragasztják saját, förtelmes leveleikre.

Ezekben az "országokban" megtaláljuk a hazudozó, kétszínű összetételű polgárokat. Annak a királyságát nem ismerik, aki örökre szó-bélyegnek feltételeit is megszabta. Mert Krisztus országába csak olyanok tartozhatnak és majdan, helyet találhatnak, akik az Ő bélyegeit megvásárolták és rajta lesznek azon a levélen, melyen az utolsó ítéletkor a Biró elé állunk. De nagyon sok keresztyénnek nevezett egyén, mily nehezen jön rá, hogy abban az üzletben vásárolt bélyegeket, amiben a Sátán a sajáttrajzu, Krisztust meghamisító bélyegeit árulja. Az önzés, szeretetlenség, hamisság, fősvény-ség, hazudozás, ölés, lopás, tévelygés, gőg, erőszak, sértegetés, tisztetlenség és minden más bűn, szépen ábrázolva, embereket félrevezetve felállítja Sátán országának "bélyeghordozóit," akik legtöbb esetben krisztusiaknak vallják magukat.

Az Isten végtelen gazdag. Szinte két kézzel pazarolja kegyelmét az emberekre. Váltuk fel ezt a hatalmas kegyelmet apróra és vegyünk mennél több krisztusi bélyegét, hogy mi is mondhassuk Pál apostollal: "Ennek utána senki nékem bántásomra ne legyen, mert én az Ur Jézusnak bélyegeit hordozom az én testemben." Gal. 6:17.

Az üzlet nyitva éjjel-nappal, nincs záróra és siessünk venni bélyegeket, amíg forgalomban van, mert, ha egyszer már az Ur bevonta, — csak késő bánat származik belőle.

Némethy László

Evangeliumi Hirnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 21, N. Y.

Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:
REV. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St. — Cleveland 20., O.

A SZERKESZTŐ ROVATA

ADVENT. — Isten kegyelméből ismét elérkeztünk az évnek azon szakához, melyben a világ Krisztus szellemét várja hűségesen. Már megmozdult Amerika népe. Az utcák, üzletek hemzsegek a néptől. Nem kis gondot okoz az embereknek elkészíteni szeretetüknek zálogát s eljuttatni minden egyest annak méltó helyére. Ha talán az évnek többi részén nem is gondoltunk egymásra, de most a Szeretet nagy ünnepének közeledésével eszünkbe jutnak a gyermekek, szülők, nagyszülők, unokák, testi-lelki testvérek, rokonok, jóbarátok, szomszédok, stb., stb. — A sok szép, nemcsak igyekezet mellett találatnak formák, meglepetések, képmutatások egyaránt. Azonban mégis minden ilyen igyekezet a jóságos Istent magasztalja, ki egyetlen egyszülött Fiának Jézusnak elküldésével megtanította e világot a szeretet útján való járásra. — Mind ezekre ezt mondom: Akár szívből, akár színmutatásból vagy képmutatásból, örülök annak, hogy Krisztus dicsőítettik.

Vajjon az élet sürgős iramában hányan gondolnak arra, hogy az igazi Jézust várják. Nem csak a szellemét, hanem saját magát személyesen. Hányan gondolnak határozott ígéretére, miszerint vissza jó megítélő e világot, mindenkinek megadni jutalmát s övét magához venni hol nekik elkészítette a helyet, mert azt akarja hol ő van az Atyának jobbján, követői is ott

legyenek. Hányan gondolnak arra, hogy a több megajándékozottak főbb helyére ültessék Jézust. Ő neki is lehet ajándékot adni. (Máté 25:34-40.) — A gyülekezet Krisztusnak teste. Amit a gyülekezettel tesszünk, Ő vele tesszük. Ha támogatjuk pénzzel, jóindulattal pártfogással, szorgalmas és rendszeres látogatással s ezekben kötelességünkön túl megyünk, az nem más mint ajándék Krisztusnak. Mindenek felett pedig ami őszinte szívünket kéri tőlünk: "Adjad nékem szerelmes fiam a te szívedet."

Ezen a világon semmi sincsen olyan bizonyos, mint Jézus Krisztus második eljövetele és semmi sincs olyan bizonytalan mint annak meghatározott ideje. Azért a Mesternek hűséges követői ma is legfontosabb kötelességüknek tekintik önmaguk elkészítését Jézus jövetelére mindenek előtt. Karácsonyi készülődésben sokan nem gondolnak erre s éppen ez a legalkalmasabb idő rá: Jézus így nyilatkozott: "Amikor nem gondoljátok, akkor jó el az Embernek fia."

"MORBUS SABBATICUS" — a neve egy nagyon veszélyes betegségnek, mit más néven vasárnapi betegségnek is neveznek. Ez a fajta betegség nagyon rágalmas különösen a gyülekezet tagjaira. Hogy közelebbről megismerkedjünk vele s esetleg tudjunk védekezni ellene, felsorolom annak különböző tüneteit:

1. Jelentkezik a test lustaságában, mely szerint nagyon kívánja az ágyat, sok pihenést. Az egyén úgy hiszi, annyira ki van merülve, hogy még csak a lélek templomba való vágyát sem képes teljesíteni.

2. Nincsen semmi befolyással ezen betegség az étvágyra. — Sőt még talán jobban is tud enni mint máskor.

3. Ez a betegség soha nem tart tovább 24 óránál, mert hétfőn reggel úgy mint máskor a beteg szépen fel kel és elmegy munkába s dolgozik mintha vasárnap beteg se lett volna.

4. Orvost soha nem hívnak az ilyen beteghez, mert úgy a beteg mint hozzátartozói pontosan tudják a beteg mikor lesz jobban.

5. Ez a betegség a testre nem hat annyira, mint a lélekre. Az ilyen egyén közömbössé válik a komoly lelki dolgok iránt is. Hanyagság, felelőtlenység és őszintelenység jelentkezik annak beszédében — cselekedetében egyaránt.

6. Ha egyszer megkapta valaki ezt a betegséget, azután mindig gyakrabban esik bele s képes nagyon sok embert a gyehenna fiává tenni évenként.

7. A betegség támadása minden esetben korán vasárnap reggel veszi kezdetét; szombat estéig még nincsen az egyénnek semmi baja. Reggel később kívánja a reggelit és minden baj nélkül elfogyasztja, de utána nem érzi jól magát egészen 12 óráig. Akkor majd egy kissé megkönnyeb-

bül és megeszi az ebédjét. Délután jobban érzi magát, mert előveszi a vasárnapi ujságot s azt mind átlapozgatja és órákon keresztül figyeli a televíziót. Vacsorakor ismét jól érzi magát, mert jól megvacsorázik, azonban utána úgy 7 óraker egy másik rohamot kap, mely teljesen vissza tartja az esti tiszteletéről. Éjjel jól alszik és reggel munkában pontosan elkezd a hetet s jól érzi magát jövő vasárnap reggelig. — Ezen betegségnek csak egyedül egy orvosa van: ez pedig JÉZUS.

MEGHATÓ JELENET. — Philadelphia,

Pa.-ban élt egy 50 év körüli ember, ki születésétől kezdve vak volt. Amúgy test alkata derék; társadalmi aktivitása eleven és résztvevő több összejövetelen mintha semmi fogyatkozása nem volna. Kedélyes hangulatáért mindenki szerette, tisztelte. Azonban megismerkedett 26 éves korában egy leánnyal, ki beleszeretett s elhatározta magában, hogy osztozik ezen világtalan ember sorsában, felesége és gondviselője lesz. — Őt szép gyermek született ezen házasságból, kik úgy az apjukat mint anyjukat egyformán szerették.

A kis boldog család hírére vette annak, hogy egy híres francia szemorvos érkezett Amerikába. Elment az apa hozzá szemvizsgára. Az orvos alapos vizsga után így szólt a vak emberhez: "Az ön vakága nem teljes, mert szeme golyói épek. Ami a vakaságot előidézi azt még csecsemő korában ellehetett volna távolítani. Még most is végre lehet az operációt hajtani, de most már az nagyon fájdalmas műtét." — Erre a vak megszólalt: "Nem bánom akármilyen fájdalmas csak láthatasak szemeimmel."

Az orvos megoperálta a világtalant s az fokozatosan nagy csodálkozására kezdett látni. Az ápolónők kezébe adtak egy szép rózsát, mit vakon többször megszagolt, de szépségét soha nem látta. Nem tudott benne eleget gyönyörködni. Majd szemébe nézett hűséges feleségének, majd gyermekeit nézte végig sorban és örömben elkezdett nagyon sírni. Közben zokogva felkiált: "Hol van az orvos, aki lehetővé tette életemnek ezen boldog perceit?" — Midőn megmutatták az orvost, zokogva átölelte, kezét csókolt s nem tudta hogyan hálálja meg iránta való szeretetét.

Ez lesz ami állapotunk egykor a menny dicsőségében. Megdicsőült szemekkel meglátjuk az új Jeruzsálemet remek szépséggel, minden dicsőségével. Találkozunk előtünk elment lelki-testvéreinkkel. Fogjuk látni Istennek dicsőséges trónját s körülötte a szolgáló lelkeket; angyalokat, seráfokat, kerubimokat, stb. Ez mind nagy gyönyör lesz részünkre, de nem elégíti ki teljesen vágyunkat. Könnyes szemekkel örömlünkben felkiáltunk, ezt mondván: "Mutassátok meg nekünk ami Megváltónkat Jézus Krisztust, ki meghalt érettünk

a golgothai kereszten, hogy megváltson minket és ezt a boldogságot szerezte nekünk.

IGAZI KERESZTYÉN. — Egyszer egy érdeklődő elment C. H. Spurgeon baptista prédikátorhoz és ezt kérdezte tőle: Dr. Spurgeon, igaz-e, hogy a te gyülekezetekben minden tag igazi keresztyén? Én már régen keresek egy olyan gyülekezetet, hogy hozzá csatlakozzam.

Spurgeon így felelt: — Nagyon sajnálom, de önnek kérdésére nem tudok igazságos feleletet adni. Nem vagyok képes senkinek szívébe látni. Azonban mégis határozottan tudom azt, hogy gyülekezetemben nagyon sok jóra való, igazi hívő és szent életet élő nép van. De, lehetséges körül köztük Judás is, mint Jézus apostolai között, körül köztük csaló, bálványimádó, fősvény, hazug és engedetlen mint Róma, Korintus, Galácia, Efézus, Kolossé, Filippi, Thessalonika és más újtestamentumi gyülekezetekben található volt. Az én gyülekezetem nem az amit ön keres. Én még eddig nem hallottam egy ilyen gyülekezetéről. De, ha mégis történetesen találna egy olyan gyülekezetet, kérem önt ne csatlakozzon hozzá, mert megrontja az egészet.

—P. G.

PRÓFÉTA FIAINK

HA GYAKRABBAN nem is, de évente egyszer egyes gyülekezetek, nőegyletek adományaikkal megszoktak emlékezni szemináriumi tanulóinkról. Ezen idő karácsony és újesztendő eljövételével ismét elérkezik hozzánk. Milyen szép lenne, ha minél több gyülekezet venné fel ezt a jó szokást, hogy nem csupán imádkoznánk értük, hanem adományaikkal ki is fejeznők velük szemben szeretetünket.

Ezen ifjak óriási áldozatot hoznak meg az Ur munkájára való előkészüléssel s némelyek a nincstelenség miatt el is csüggednek, meghátrálnak és egyesek teljesen félre állnak. Már pedig szükségünk volna újabb és fiatalabb erőre gyülekezeink életében. Ha jobban biztatnánk támogatásainkkal ifju testvéreinket az iskolában több erőt kapnának a kitartásra s vele több misszió munkás lenne és Isten országa erősebb.

Minden e célra szánt adományokat sziveskedjenek a Szövetség pénztárába küldeni az alábbi címre: Rev. Gabriel Petre, 3508 Chatham Ave., Cleveland 13, Ohio.

A Misszió-Képviselő évi jelentése

Írta és felolvasta: KINDA SÁNDOR
1950 július 19, Cleveland, O.

Kedves Vér Ferenc Elnök tv.
és k. konvenció delegátusai!

Alázatos szívvel állok a 43-ik konvenció delegátusai előtt, hogy jelentést tegyek 9 havi misszió-képviselői munkámról. Az Akron, Ohio-ban megtartott Konvenció alkalmával lettem megválasztva központi lelkimunkásnak, 1949 június havában és folyó év október 1-én foglaltam el az új hivatást.

Személyemet kikapcsolva, nyugodt lelkiismerettel mondom, hogy az Amerikai Magyar Baptista Szövetség történelmi könyvében új fejezet megírása vette kezdetét a Misszió-képviselő beállításával. Vezető embereink sok évekre visszamenő VI-ZIÓJA ezzel a cselekedettel megvalósult. Aki a jelentések titkait kezében tartja, csak az tudja, hogy ez a szolgálat milyen segítségére lesz az országban szétszóródott Baptista lelki közösségünknek. — Ha kartársi, és szolgatársi tiszteletben tartjuk a központi munka ügyét és annak képviselőjét.

AZ UTTÖRÉS NEHÉZSÉGEI. Az új uttörés soha sem volt könnyű feladat. A szétszóródott lelki testvéreinket fel kell keresni valakinek a tanyákon, a pásztor nélküli gyülekezetekben és azokat a gyülekezeinket is meg kell látogatni ahol lelki munkás van, hogy egymás hite által nevedjünk. Ez a hivatás új és nem kis dolog megbarátkozni annak jelentőségével, de ha keressük a közös megértést, akkor Isten nyilvánvalóvá teszi mindenki előtt ennek az új hivatásnak a horderejét Szövetségünk életében.

A központi hivatás eltér minden előbbi megkísérelt "köz munkási" hivatástól. Az utolsó 15-20 esztendő alatt óriási változások történtek a társadalmi, a kereskedelmi, az egyházi és a családi életben. Szétszórta élő lelki testvéreinknek nincs szükségük közsegélyre, — de égető szükségük van hitbeli megszilárdításra. — Ebben a zürzavaros világban új életkedvet kell kelteni népünk szívében. Szívós kitartással kell hirdetni az Ur Jézus kegyelmét és végtelen szeretetét. Ha valamikor szükség volt egy nívós keresztyéni életre, annak ideje most van. Amikor a világ a legrosszabb állapotban van, pont akkor kell az Isten Gyülekezeteinek a legjobb lelki állapotban lenni és szívós kitartással együtt dolgozni. Mi lenne a városnépével, ha az egyik kórház nagyterme tele volna betegekkel, a másik ápolónőkkel és a harmadik orvos-betegekkel? Elképzelhető. Ebben a beteges világban, beteges és meghunyászkodó keresztyénséggel nem fogunk győzedelmeskedni és eredményes munkát

végezni. "Előre a Krisztus fényében."

A MISSZIÓ-KÉPVISELŐ SOKOLDADU HIVATÁSA. Az új hivatás sokoldalu feladatát fejlődött, amire sem én, sem mások nem gondoltak. Szokás-mondás szerint, a csatatér mutatja meg a hadászati felszerelés érvényességét. Éles figyelemmel kísérem minden szövetségi megnyilvánulást. Egyes esetben azonnal határozni kellett, mert nem volt idő a tanács kérésre. Az Isten közvetlen segítségével végeztem a munkát az adott körülmények között. A mikor a tűz ég, a tűzoltók nem szokták lerakni a szerszámot, hogy szaladgáljanak ide-oda tanácskérésért. Ez ugyanis megtörtént, amikor a városhatárán kívül lángba borult egy ház és a városi és a városon kívüli tűzoltóság is megérkezett, de ahelyett, hogy hozzá fogtak volna a tűzoltáshoz, azon kezdtek vitatkozni, hogy kinek a hivatása a tüzet eloltani. Amíg ők egymással vitatkoztak, a ház leégett.

Volt idő, amikor a sirókkal sirni kellett, az örvendőzőkkel örvendezni, prédikálni, imaórát vezetni, imádkozni, énekelni, énekkart vezetni, evangélizálni templomokban és házaknál, vas. isk. osztályt tanítani, tanácsotadni, tanácsot venni, bíróságnak, inteni, szelidíteni, kérlelni, vigasztalni és bátorítani, stb., stb. A jegyzőkönyvben nagyon szépen néz ki a misszió-képviselő hivatása, de ő a munkaföldön annál többre volt hivatva.

MEGFIGYELÉSEIM. Szent ügyeink véghezvitelében egy kissé lankadóban van a komolyság és lelkesedés. Több lelkesedést és komolyságot kérek a konvenció delegátusaitól Szövetségünk ügyeinek elintézésére.

Ugy tudom és tapasztalom, hogy prédikátoraink túl vannak terhelve. Egyeseknek hetenként 4-5-6 előadást kell tartani két nyelven. Sőt ezeken kívül minden elképzelhető dologra felvannak használva, de azért nem mindenütt részesül a bibliában megírt "kettős tiszteletben". Mivel meghanyagott a lelkipásztorokkal szemben való kettős tisztelet gyakorlása, így egyes esetben érezhető, hogy sem a lelkimunkás, sem a gyülekezet nem olyan boldog, mint a milyennek kellene, hogy legyen. A lelkimunkások is emberek, ők is csak egy bizonyos mennyiségű terhet bírnak. Mivel elfoglaltságuk sok oldalú, nem jut elég idő az olvasásra, tanulásra, elmélkedésre és az Urral való társalgásra, sőt kevésbé van idejük előadásokat hallgatni és biblia konferenciákon megjelenni. Minden gyülekezetnek oda kellene hatni, hogy 1-2 hétre küldje el a lelkipásztorát Biblia-konferenciákra és más lelki nevelő összejövetelekre, lelki üdülés és energia gyűjtésre. El sem képzelik az egyháztagok, hogy mennyire kizökkenti a lelkimunkást a sok mindenféle egyházi dologgal való foglalkozás. Amikor a tagok nyugodtan csendes pihenőre térnek, a lelki munkának nincs álom a szemében és más-

nap néha fáradtabban kel fel, mint lefekvés előtt. Az angolok régen gyakorolják azt a jó szokást, hogy alkalmat adnak lelki-pásztoruknak lelki üdülési helyeken megjelenni. A szellemi munka hamarabb összetöri az ember idegzetét, mint a fizikai. Egyik érdemleges gyülekezet vezető azt mondta, "hogyan várom, hogy megérkezzék az új lelki-munkás, hogy letegyem vállaimról azt a nehéz munkát, ami rám nehezedett, amióta, majdnem két éve, prédikátor nélkül vagyunk." Azért is említi meg az apostol, "hogyan nyomtató ökörne a száját nem kell bekötni. A lekipásztor jól táplálkozhatik, de ha be van kötve a füle, hogy nem hallhat valami újat a Biblia-konferenciákon vagy nem láthat valamit, amit alkalmazni tudna gyülekezetének előmenetelére, akkor az nagy veszteség a gyülekezet részére. Engedjék a gyülekezeteket, hogy lásson és halljon valami újat lekipásztoruk, küldjék konferenciákra és más lelki nevelési helyekre. Legyen megértve, hogy a mi évi konferenciánk nem vakáció a lelki munkások részére és sajnos, némely ennél több időt nem kap gyülekezetétől távol lenni. Ezt az időt pedig betudják egyesek, hogy ő neki is meg volt adva a vakáció. Emeljük a lelki-munkások karjait. Egyik lelki-munkás testvérem azt írta egy alkalomkor, hogy Mózesnek két ember tartotta felfelé emelt kezét, de nekem néha egy sincs, aki fölemelné — vagy egy bátorító szót is szólna. Imádkozzunk lelki munkásainkért.

Ugy néz ki, mintha gyülekezeteink időelőtti összezsugorodás előtt állnának. Miért? Megszűnt a bevándorlás, nincsenek templomaink, nincs pénzünk, nincs prédikátorunk? Nem itt a baj. NINCS ELÉG VÍZIÓNK a jövőnköt illetően. Önmagunkat csüggesztjük. Hegedűnköt a fűzfákra akasztottuk. Inkább televíziót veszünk és bámuljuk azokat a filmeket, melyekért megfenyítettük vagy kizártuk közösségünköt az ifjakat, mert a moziba mentek. A televízió hasznos nevelési eszköz, de annak nem volna szabad megrongálni az istentisztelet rendjét azzal, hogy inkább azt nézzük, minthogy a gyülekezetben tevékenykedjünk. Hassunk oda, hogy mi legyünk TELE VÍZIÓVAL és meglássuk, hogy az Urnak keze nem rövidült meg és a mi munkánknak jövője van. A legkisebb dolog is elég nagy arra, hogy távolságotson gyülekezeteink összejövetelétől. Nincs idő az Urat szolgálni. Nincs idő énekelni, zenélni, imádkozni, bibliát olvasni. Nincs idő a templomba menni. Hetenként egyszer vagy egyszer sem való templombajárárs divatba jött. Hol vannak a szép, áldá-

sos vasárnapesteli evangélizáló istentiszteleteink? Az ifjak nem szeretik a magyart és az idősebbek nem kedvelik az angol prédikációt. Mind a két fél előjónak tartja ezt a kifogást, de vajjon mit szól az Ur ezekhez a kifogásokhoz, amikor a világ az elpusztulás lejtőjén halad, a teljes megsemmisülés felé? Ahelyett, — hogy imaáhitattal szembenéznénk a jövővel, a véletlenségre bizzuk magunkat.

Nincsenek megtérések, mert kihűlt az atyafiakhoz való szeretet. Szeretet nélkül pedig még sehol sem történt lelki ébredés. Valakiknek szeretni kellett a bűnben fetregő népet és időt vettek maguknak és pénzt áldoztak, hogy ők is részesüljenek az Isten végtelen kegyelmében. Nincs megtérés, mert nincs elég minta keresztyéni élet, a meg nem tértek előtt. A világon csupán egy organizáció van, ahol az isteni szeretetnek lángolni kell és az a hely az Isten gyülekezete. Az Ur Jézus Krisztus vérén megváltott lelki közösség van arra hivatva, hogy szeressen. Szeress, testvérem! És méltányold azt, ha valaki jobb keresztyén, mint te vagy és ne kicsinyeld le annak keresztyéni életét.

Némelyek azt gondolják, hogy az alkohol mindent prezervál. Nem igaz! Az alkohol nem prezerválja a keresztyéni életet. Nem kell ahhoz alkohol, hogy valaki jobb istenfélő legyen, hogy jobban tudjon szeretni, hogy jobban adakozzon, hogy jobb családi életet éljen, hogy jobb gyülekezeti tag legyen. A sonkát és a kolbászt meg szokták füstölni, hogy tovább tartson. De ahhoz nem kell füst, hogy valaki jobb keresztyén legyen. A füst nem prezerválja a keresztyéni életet, nem magasztalja fel az embert. Dobjuk el magunktól mindazt, ami minket erőtlenné tesz az Ur szolgálatában.

ÖNMAGUNKBA SZÁLLÁS. Elérkezett az ideje, hogy mindenki önmagába szálljon és ima tárgyává tegye, hogy mennyi jogot is tarthat magának a lelki közösségekben. Sokan megfélekeztek magukról és ezért itt-ott áldatlan állapotok vannak. Szeressük egymást, szeressük lekipásztorunkat és tőrjünk el az ő gyengeségeiket, miképpen ők is a mi gyengeségeinkkel szeretnek minket.

Vigyázz, mert a nyelveld vizes helyen van és hamar elcsuszik. Isten a nyelvet két erős kapu mögé helyezte és mégis sokszor keresztül tör az erős fogson és az ajkakon. Jakab apostol szerint, a nyelv kicsiny tag, de nagy dolgokkal vetekedik. Nincsenek megtérések? Nem is csoda, mert a nyelv sok mindent beszélt, amelyeknek egy része meg sem történt. Ha valamiben nem egyezünk meg az egyházi életben, az lényegében nem baj. Keressük azokat, amelyekben megegyezünk és meglátjuk, — hogy van elégséges ok békében együtt dolgozni.

(Befejezése következik.)

Visszaemlékezés a konvencióra

Vénségemig és megöszülésemig se hagyj el engem, óh Istenem, hogy hirdessem a te akaratod e nemzet-ségnek." Zsolt. 71:18v.

SZÜNIDŐ ALATT kint álltunk az imaház előtt. Alulirott egy kicsit távol állva néztem a napon kint sütkező testvéreinket. Ahogy nézegettem, visszazsallt emlékem a legelső konvenciómra, 1919-ben. Akkor ezek a testvérek, akiket most itten látok, még mind fiatal, délceg, élénk tekintetű emberek voltak. A tett emberei, tenni akaró emberek. Emlékezem azokra a beszédekre amiket akkor mondtak: "Be kell evangélizálni egész Amerikát!" — És most, a fekete hajunk lassan hófehérek lettek. A tekinteteink bágyadtak. Ugy néztem önmagunkra ott, mint ha egy tábla meg érett buzát néztem volna! Mindnyájan meghajolva, mint a megérett buza kalászkok, alázattal a föld felé. És ahogy néztem, eszembe jutott egy ének: "Munkádat siess végezd, Nézd a nap megy lefelé; Testvéred sincs megmentve, És a nap megy lefelé." Jézus is azt mondotta: (Ján. ev. 9:4) "Eljön az éjszaka, mikor senki sem munkálkodhatik." Testvéreim, az Ur Jézusban! Ne késsünk jót cselekedni, ne késsünk azt a kért, 12 dollárt egy évre a külmiszióra beküldeni, csupán 3 és fél cent egy napra. És milyen nagyszerű munkát bírnánk elvégezni, ott ahol arra nagy szükség van. A fent irt éneknek a karjával élve: "Óh ne késs, Óh ne késs, Munkádat siess, végezd! Nézd a nap megy lefelé." Nagyon kérek úgy öreget, mint fiatal, testvért, testvérnőt; Lépj be testvér az ezer, segíteni kész hívó sereg közé! Küld be a külmiszióra szánt szived ajándékát. "NÉZD A NAP MEGY LEFELE."

—Szász János.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: ME1rose 3075-3076

AMIT barátaink rajtunk legkönnyebben felfedeznek, s amit mi legnehezebben akarunk elfogadni, az az, hogy — öregszünk.

HÁLA ÉS KÖSZÖNET

(SZEMÉLYI HIR)

AZ IGAZ HÁLA és köszönet a hívő keresztyénnek mindig a lelkének legnemesebb indulata és a morális életének a legszebb kinyilvánítása. Az Istent tisztelő, s a benne hívő, a magasabb szellemi életet gyakorló ember előtt, a hála és a köszönet-jelentőségében mindig megmérhetetlen, nagy. Nagy, mert Ő őszinte s igaz hálaadással adózik Istennel szemben, és tettetésnélküli köszönetet mond az embereknek is. A hívő keresztyén úgy igyekszik élni, cselekedni, mint az Istent féltő zsolttáros énekelt: "Áldjad én lelkem az Urat . . . s el ne felejtkezzél semmi jótéteményiről . . . Menjünk eleibe: HÁLAADÁSSAL, énekeljünk neki dicséreteket." (95. és 103. zs.)

Alulírottak részéről a jelen alkalommal a HÁLA teljesen különleges előjog — és nagy. Nagy, mert a HÁLÁRA kötelező okok: kézzelfogható, szemeinkkel látható, csodálatos isteni gondviselés és vezetés. Mennyei Atyánk, nap-nap után felettébb beteljesíti azt, amit az Ur Jézus, Máté írása szerinti Evangéliumnak 6-ik része 25-26 verseiben olyan felemelően tanít. — "Ne aggodalmaskodjatok a ti életek felől . . . lelkünk őszinte meggyőződésével adunk HÁLÁT az Istennek. S mondjuk: "Áldjad én lelkem az Urat." . . .

Amiképen igaz és őszinte HÁLAT adunk az Istennek az Ő csodálatos lelki testi ajándékaiért, s vezetéséért; hasonlóképen elismerő köszönetet mondunk a jót és a szépet munkáló embereknek is. Köszönetet mondunk a Garfield-i, N. J. Magyar Baptista Gyülekezetnek, amely mint évtizedeken át volt lelkipásztorukat és k. nejét a megpróbáltatások nehéz napjaiban igen megtisztelő szimpátiával, s áldozatos szeretettel vettek körül. Fogadják szerény köszönetünket a személyes látogatásért, a kórházi költségbe adott \$75.00 adományukért. A nőlegyetnek a novemberi gyűlésen hozott meglepetésünkért. — Köszönettel tartozunk a N. J. azon Prédikátor testvéreinknek, akik Kovács tv.-nőt a kórházban meglátogatták, sőt szeretetüket tet-

tekben is elhozták. Ugy szintén a New Brunswick-i gyülekezetnek; Rev. Stumpf Lajos prédikátor tv.-nek szíves közreműködéséért.

Továbbá szívélyesen köszönjük az Amerikai Magyar Baptista Szövetségnek, hogy nyugalomba vonulásunkban nem felejtkezik meg rólunk, hanem Rev. Petre Gábor Préd. tv. megbízott által szeretetbeli támogatásban részesít.

Tisztelettel:

—Rev. Kovács Miklós és tv.-nő.

*
MISSZIÓ MEZŐKRŐL

CARTERER, N. J.

AZ ŐSZ beálltával gyülekezetünk egy magas nivós evangélizálást rendezett. Erre a nagy megtiszteltetésre Rev. Kinda Sándor Misszió-képviselő volt felkérve, hogy a környékbeli munkások segítségével vezesse le az evangélizáló Istentiszteleteket. Kinda tv. szeretettel vállalkozott erre a munkára és napi sorrendben alkalmazta a lelkiimádásokat. Okt. 29-én kezdődött meg a sorozatos Istentisztelet. Kinda tv. prédikált reggel és este. Hétfő este Rev. Stumpf Lajos tv. Garfieldről. Kedd este Rev. Major Mihály tv. New Brunswick, N. J.-ből, Szerda este Rev. Petrusan János tv. szolgált Perth Amboyból, Csütörtök és Péntek este Rev. Gazsi István tv. hirdette az igét Trentonból, Szombaton este nagyszabásu vacsorát rendezett a Nőegylet, mely alkalomkor kétszeri asztal terítésre volt szükség. — A program alkalmával hangos film lett bemutatva. Ez alkalomra meglepett bennünket Rev. Balla György tv., a newyorki gyülekezet új lelkipásztora, ki szintén belekapcsolódott az evangélizálás hangulatába. Vasárnap, Nov. 5-én ismét Kinda tv. prédikált reggel és este. Az esti tisztelet alkalmával Kulmayer József tv. magyar hegedű művész kellemes szólói örvendeztettek a hallgatóságot. Megemlékezésre méltó, hogy csüt. este a szomszéd fekete Baptista gyülekezet énekkara vett részt és szép egyházi énekekkel örvendeztettek a hiveket.

Sokat lehetne mondani minden lelki munkás előadásáról. Azonban hadd fejezzem ki egyéni érzésemet arra vonatkozólag, hogy minden lelkipásztor tartalomdus előadást tartott, melyet a közönség nagyon méltányolt. Ez uton is megköszönjük a gyülekezetnek, hogy lelkipásztoraikat elengedték, hogy kisegítsenek minket a lélekmentési munkában. Különösen megemlékszünk a Misszió-képviselő testvérrel, ki mindég kész minket kisegíteni. A gyülekezet ez uton is hálással köszöni a Kinda tv. fáradhatatlan szolgálatát. Nagy örömről szolgál tudni azt, hogy a mi kedves lelkipásztorunk. Rev. Botka József tv., ki

már harmadszor ment keresztül a szem-operáláson, a gyógyulás útján van, de minden remény megvan arra, hogy az Ur teljesen felgyógyítja mindnyájunk örömére és az Ur Igéjének fáradhatatlan hirdetésére.

SZÉP EGYBEKELESI ünnepélyünk volt gyülekezetünkben, amikor özv. Orbán Józsefné és Pomázi János testvérek sirigtartó hűséget fogadtak egymásnak október 19-én. A szertartást gyülekezetünk pásztor Rev. Botka József tv. végezte s az alkalmi Igéket Rev. Kinda Sándor és Rev. Petrusan János testvérek szolták. Majd Medwick Irén és Markalick Ilonka vezetésével szeretetvendégség volt felszolgálva. Az új pár So. Norwalk, Conn.-ban telepedett le, ahol Pomázi testvérnek eddig is otthona volt. Urunk áldása kísérje őket további életük napjaiban is.

—Gombár Józsefné.

SHAKER-TÉRI GYÜLEKEZET
ÉLETÉBŐL

BEMERÍTÉS. — Október 15-én, vasárnap este ünnepélyes bemerítkezés volt gyülekezetünkben. Két fiatal leány tett Jézus Krisztusról, mint személyes Megváltójukról bizonyosságot.

Mindkét "új" nőtestvérünk "új amerikások" s ez a leghelyesebb, minden új érkezőnek, ha itt az amerikai életük hajnalán Krisztusban újjászületve megtalálják lelkük óhaját. Istenné legyen értük a dicsőség. A sok nyomorúság után nem véletlen műve az, hogy az "új amerikás" testvéreink telve vannak vágyakozással az igazi életnek tiszta forrászive után.

ELKÖLTÖZÉS. — Hosszas szenvedés után elköltözött sorainkból Mócz Sándorné testvérnőnk 56 éves korában. Sirunk a sirókkal s így mélységes együttérzéssel osztozunk Mócz Sándor hűséges testvérünk fájdalmával. Tudjuk, hogy az elhunyt kedves élettársa az Urban hunyt el s az ilyenek boldogok. Urunk áldja meg Mócz Sándor testvért s adjon békességet megtört szívébe.

ÉNEK- ÉS ZENEÜNNEPÉLY. — Jól sikerült ének- és zeneünnepélyt rendeztünk október 22-én a menekült magyarok megsegítésére. Az ünnepélyt közös vacsora előzte meg. Sok vendégünk volt s közöttük a West Side-i testvéreink lelkipásztorokkal együtt.

Az ünnepélyen többen megnyilatkoztak, és szoltak hozzánk. Ezekből kiemeljük azt, hogy nagyon is szükséges a szeretet gyakorlása, mivel oly sok a sorsüldözött és az életnek elesettjei. A sátán munkáját szere'ettel lehet ellensúlyozni.

Egyik neves szószóló magán beszélgetésből ezt idézzük, melyet szomszédjához intézett: "Ezeknek a baptistáknak élő hitük van." Uré mindenért a dicsőség és nekünk alázatos bátorítás, hogy ezt rajtunk az idegenek észreveszik.

SZÜLETÉSNAP. — E hó 5-én kedves és előre meg nem beszélt ünneplésben volt

részünk. Ugyanis gyülekezetünk szeretet pásztorát, Rev. Bretz Emil tv.-nek volt születésnapja. A gondos és figyelmes nőtestvéreink észrevétlenül működtek és este az istentisztelet után a gyülekezet alsó helyiségében közös ünneplésre hívta egybe a gyülekezet tagjait, mely lényegében kedves prédikátorunkat illette. Amikor Bretz testvérünk a terembe lépett, felhangzott a "Happy Birthday" kedves kis köszöntő. Majd nőtestvéreink kávé és tésztát, fagyaltot szolgáltak fel, Szabó testvér imájával kezdtük, majd Gere tv.-nő nyújtotta át az ünnepelt testvérünknek a gyülekezet ajándékát, aki meglepetéstől közvetlenül, kezesen szavakkal köszönt meg a megmutatkozott figyelmességet. Isten áldja meg gazdagon szerény és hűséges szolgálóját!

SZABADSÁG: Jelentjük, hogy szeretett lelkipásztorunk, Rev. Bretz Emil rövid két hetes szabadságra ment. Az Ur szolgálataiban elfáradni nem lehet, de azért mégis a sok munka és annak terhe megviselte prédikátor testvérünket. Mi pedig örülünk, hogy egy kis pihenést nyerhet. Távolléte alatt Rev. Lant Emil tv. helyettesítette Bretz tv.-t. Így aztán nyugodtan mehetett el, hisz a nyári pásztorlásáról az Ur megfelelő módon gondoskodott. Az Ur áldja meg mindkettőjüket, kik mindig mindenkor továbbítják Urunk üzeneteit!

NEW BRUNSWICK, N. J.

ISTEN CSODÁLATOS kegyelme folytán két estére hozzánk vezérelte Lant Emil testvért, hogy rajta keresztül is meghallgathassuk Isten Szent Igéjét. Áldásosan fejtegette azt az igazságot, hogy amely lélek Krisztust elfogadja, annak nem nehéz a legnagyobb áldozatot is meghozni, mert tudja azt, hogy Isten mily nagy áldozatot hozott meg értünk s hogy Ő képes minket is testi és lelki áldásaival elhalmozni. Lant tv. több érdekes dolgot mondott el élet-tapasztalataiból, melynek hallatára még hálásabbak vagyunk azért, hogy az Ur minket eddig megóvott a háború borzalmaitól.

NYÁRI ISKOLÁNK rövid, de áldásos volt. Major tv.-ék szép munkát végeztek úgy a Biblia, mint a Magyar nyelv tanításában. Urunk áldja meg az elvégzett munkát Neve dicsőségére.

NŐI KÖRÜNK ismét megkezdte áldásos összejöveteleit, melynek keretében a misztéri munkákra nyerünk betekintést. Major tv.-nő gyönyörű témát dolgozott ki, melyet őt testvérnő adott elő, "Bizzad az Urra a te utaidat" címen. Hallottuk, hogy miképpen kell sáfárkodnunk elménk, időnk, javainkkal, az Igével. Végül id. Répásy testvéreinket üdvözlöttük ötven éves házassági jubileumuk alkalmából, aztán frissítőket szolgáltak fel a mellék teremben.

HALÁLOZÁS. — Október 9-én Viczai testvéreket nagy tragédia érte. Egy esős este autójuknak ment egy másik autó, mi- nek következtében mind a hárman kór-

házba kerültek. A fia, a menyé, névről Pistta és Arline, kezük, lábuk összetörve, az öt éves kis fiacskájuk, Toby pedig azonnal szörnyethalt. Ugy kellett eltemetni, hogy a szülei nem is láthatták, mert annyira betegek, hogy az orvosok nem engedték nekik megmondani. A szörnyű szerencsétlenséget az édes apával harmad nap múlva tudatták, közvetlen a temetés előtt, de az édes anyának még ma sem lehet megmondani, pedig már két hete az esetnek és amugy is állandóan kis fiát követeli. Isten legyen segítségül neki, hogy elviselje a nagy veszteséget.

A kis fia temetése a Gowan épületből ment végbe. Valóságos virágerdő vette körül a ravatalt és sok résztvevő volt jelen. Major tv. Máté ev. 18:1-4 verseit vette alapul s egyben ecsetelte Jób pátriárka megnyugvását az ő szerencsétlenségeinek idején. Az Ur vigasztalja meg a megszorított szívű szülőket és a rokonságot s adjon az Ur nekik boldog viszontlátást egykor, ama jobb hazában.

EVANGÉLIZÁLÁS. — Áldásdus hetet adott nekünk az Ur az Ő szolgálja, Rev. Molnár Balázs tv. által, ki nagy odaadással hirdette közöttünk az Igét. Nappal családoknál az otthonokban, este pedig az Ur házában. Az eredményt hisszük, hogy majd megmutatják azok a lelki gyümölcsök, melyek az evangélizálás nyomán fakadtak majd a hallgatók életében. Áldásos és látogatott esték voltak azok. Ezuton is köszönjük bridgeporti testvéreink szívessegét, hogy e hétre felmentették Rev. Molnárt az otthoni szolgálattól s ugyszintén köszönjük Molnár tv. munkásságát, melyre Istenünk áldását kérjük.

—Id. Gribick Mary.

SAO PAULO, BRAZIL

SZEPTEMBER 24-én, a Sao Paulo-i gyülekezetnek Tábita Nőegylete, jótékonycélra ünnepélyt rendezett. Ez alkalommal a gyülekezet helybeli Pásztor, Nagy István tv. hirdette az Igét. Az alapige Máté ev. 28, 16-20v. volt. Az istentisztelet után Nőegyletünk kezdte meg programját, amelyet a Nőegylet elnöke, Nagy Istvánné vezetett le. Bevezető beszédét Luk. ev. 8, 1-3v.-ből tartotta. Utána a Nőegylet egy éneket énekelt, és ezt több

szavaltat, társasjelenet, ének és zeneszám követett.

Ez alkalommal jelen volt Joao Rodrigues Bio ezredes és ő is buzdító beszédet tartott. Beszédében hangsúlyozta, hogy Urunktól nyert talantumot ne rejtjük el, hanem azzal keressük meg. Áldott legyen a frigy c. énekekkel zártuk be az ünnepélyt. Az Ur áldása nyugodjon meg a Nőegylet munkáján.

—Juhász Istvánné.

Rev. KOCSIS IMRE tv. elfogadta a So. Plainfield, N. J.-i 200 tagu angol baptista gyülekezet meghívását. Kocsis tv. egyelőre New Yorkban fog lakni s továbbra is összeköttetésben marad a United Nations körüli megbízatásában, valamint az Indiánok közötti munkájában. Ezuton is üdvözlétét küldi a magyar testvériségnek s régi ismerőseinek.

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHAZ ÉS ARVAÜGYI pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MELrose 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

Rev. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St.
Cleveland 20, Ohio

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALATA

FRAZON & YELENIK

519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mécselt árak

Szilárd, megbízható, elő-
kelő, demokratikus, magyar
betegségélyző és életbiztosi-
tó társulat, amelyhez biza-
lommal fordulhat mindenki

RAKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN